

VALIE EXPORT

Zeit und Gegenzeit | Time and Countertime

Herausgegeben von | Edited by

Agnes Husslein-Arco, Angelika Nollert und | and Stella Rollig

 **Lentos**  
Kunstmuseum Linz

 **belvedere**

Verlag der Buchhandlung Walther König, Köln

## Inhalt | Contents

Agnes Husslein-Arco, Stella Rollig	7	Vorwort
	201	Foreword
Angelika Nollert	9	Zeit und Gegenzeit
	203	Time and Countertime
	13	Ausstellungsansichten   Exhibition Views
Berta Sichel	45	Für uns alle. VALIE EXPORTs Film- und Videoarbeiten
	207	To us all. VALIE EXPORT's Film and Video Works
Brigitte Reutner	53	VALIE EXPORT – Zeichnungen
	215	VALIE EXPORT – Drawings
Sabeth Buchmann	63	Voice on-and-off
		Zu Praxis und Diskurs der Performance in VALIE EXPORTs Werk
	225	Voice on-and-off On the Practice and Discourse of Performance in VALIE EXPORT's Work
Letizia Ragaglia	69	Mediale Heterogenität im kulturellen Raum
	231	VALIE EXPORTs anagrammatische Skulpturen Media Heterogeneity in Cultural Space VALIE EXPORT's Anagrammatic Sculpture
Maren Lübbke-Tidow	75	diszipliniert undiszipliniert
	237	VALIE EXPORTs konzeptuelle Fotografien systematically undisciplined VALIE EXPORT's Conceptual Photographs
Johanna Schwanberg	81	Wider die Trennwand zwischen Sprache und Bild
	243	Relationen zwischen Titel und Werk im Œuvre von VALIE EXPORT Against the Division between Language and Image The Relationship between Title and Work in the Oeuvre of VALIE EXPORT
Yilmaz Dziewior	89	Die erweiterte Geschichte der Dinge. Zum Archiv von VALIE EXPORT
	249	The Extended Story of Things. On the Archive of VALIE EXPORT
Elke Krasny	95	Wo das Konzeptuelle das Reale berührt
	253	Der Raum ist das Territorium bedeutender Kämpfe Where the Conceptual Meets the Real The Room as Territory for Important Battles
Hanne Loreck	103	«Ich bin da, wo ich ‹Verschwinden› inszeniere»
	259	«I am, where I stage ‹disappearance›»
	110	Ausgewählte Werke VALIE EXPORTs in Bildern VALIE EXPORT: Selected Works in Pictures
	266	Biografie   Biography
	270	Ausstellungen und Projekte   Exhibitions and Projects
	291	Bibliografie   Bibliography
	294	Werke in der Ausstellung   Exhibited Works
	299	AutorInnen   Authors